

БЕЛАРУСКІ ЗВОЖ

ТЫДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ

Адрес редакцыі і адміністрацыі:
Вільня. Віленская вул. 33.
Рэдакцыя адчыняна: 11—1 штодня апрача
святочных дзён.

Цана кожнага нумэру 5 м.
Папіска на 3 месяцы каштуе 50 м. (з дастаўкай да хаты).
Цана абвестак: 5 м. за радок пятаму (на апошняй стр.).

Год I.

Вільня. Чацьвер, 28 красавіка 1921 г.

№ 5.

Польская статыстыка насяленьня Заходняй і Цэнтралькай Беларусі у 1919 годзе.

Беларусь у нашыя дні—гэта край, дзе працэс нацыянальнага усведамленьня шырокіх народных мас яшчэ не закончыўся. Вайна і рэвалюцыя ўзмоцнілі і прысьпешылі гэты працэс, так што за тые 7 гадоў, якія трываюць, у народнай псыхалёгіі зрабіліся аграмадныя зьмены, такія зьмены, якіх чакаць трэба, здавалася, вякамі. Але пэрыод гэтых бурных гадоў яшчэ не закончыўся, нейкай сталай раўнавагі яшчэ і дагэтуль ня маем. Дзеля таго і цяпер яшчэ у нашым краі побач з людзьмі саўсім сьвядомымі ёсьць масы людзей нясьвядомых, альбо такіх, якім „ўсё роўна“, хто яны. І цяпер яшчэ Беларусь выдзяляецца спаміж іншых краёў Эўропы нявыразнасьцю нацыянальнага твару свайго насяленьня.

Такое палажэньне, ведама, робіць вельмі цяжкім правядзеньне статыстычных дасьледаў пры іх праўдзіва-навуковай пастаноўцы. Але з другога боку гэта дае магчымасьць рабіць усялякія „статыстычныя“ штукі, якія так патрэбны бываюць іншыраз у нашыя часы,—часы торгу з за чужой зямлі, з за чужой душы. Палякі ўжо даўно раструбілі па ўсяму сьвету, што гэтакія штукі рабілі ў нас расейцы. І трэба сказаць, што гэта праўда. Але расейцы займаліся гэтакім статыстычным фальшэрствам досіць незграбна: можа сумленьне грызла царскіх чыноўнікаў, ці страх, каб не перасаліць, але навет найгоршыя „западнарускіе“ статыстыкі, перакручваючы статыстычныя цыфры, сумысьля стаўляючы люднасьці незразумелыя для яе альбо проста провокацыйныя пытаньні, усё-ж аглядаліся пакрысе на праўду, на голас безстароннае навукі. І затым расейскімі данымі, наагул кажучы, правіўшы іх, можна карыстацца: яны хоць сапсованы, але ня грунтоўна. Што іншае—

польская статыстыка. Проста дзіву трэба дацца, калі пабачым, як людзі з нейкім усёж вучоным ім'ем абвешчаюць на ўвесь сьвет — на некалькіх эўрапэйскіх мовах такія статыстычныя даныя, якія іначай нельга назваць, як ашуканствам—грамадзкае думкі, ці мо' ляпей — проста самаашуканствам. Бо дапраўды, кого хочучь ашуканьне гэтыя статыстыкі і хто ім паверыць, калі яны кажуць, што ў такім напр. Ашмянскім павеце ёсьць усяго толькі... 6 прац. беларусаў? Толькі хіба самых сябе. свае грамадзтва, якое сылепа веручы ў аўтарытэт сваіх вучоных прафэсараў, будзе спаць сабе ды сьніць сны аб польскай Ашмяншчыне, ды яшчэ сваіх палітыкаў горшага гатунку, якія зрабляць вывады з гэтай статыстыкі, што „ніякіх беларусаў няма“ і г. д.

Вось-жа вельмі добрым абразцом гэтага гатунку статыстыкі ёсьць сьпіс люднасьці на абшарах, адміністраваных Цывільным Урадам Усходніх Зямель. Адбыўся гэты сьпіс у сьнежні 1919 году, а сёлета выйшла кніжка, якя зьмяшчае ў сабе даныя, атрыманыя ад гэтага сьпісу, з большага апрацаваныя праз Э. Ромэра, львоўскага прафэсара. Выдана кніжка ў трох мовах (польскай, францускай і ангельскай), выдана вельмі прыгожа, ёсьць пры ёй цікава апрацаваная карта (праўда і дорага-ж ацэнена—360 марак за невялічкі сшыток)! Дзеля таго, што сьпіс гэты абыймае блізка што выключна беларускія абшары, а цыфры яго адносяцца да такога блізкага часу, дзеля таго ўрэшці, што ў кнізе падаюцца даныя *па асобным воласьцям*, чаго дагэтуль мы ня мелі, варта гэтаю кнігаю бліжэй зацікавіцца.

Але бліжэйшае абзнаёмленьне з кніжкаю

нас разчаруе. Хто хоць крыху знае Заходнюю Беларусь і пашукае у сьпісе знаёмую воласьць, прачытае аб ёй самыя не надобныя да праўды рэчы. Праўду кажучы, гэтага і трэба было спадзявацца. Сьпіс павінен быў служыць пэўным палітычным мэтам і ён ім верна служыць. Гэтыя мэты праглядаюць з паміж цыфраў і дарогаю параўнаньня даюцца лёгка выясьніць.

Тым часам ня маем мы яшчэ абшырнейшага матэрыялу аб тым, якім спосабам адбываўся сам перапіс, як быў зарганізаваны, хто і як ім кіраваў, як задаваліся пытаньні і г. д. Усё гэта было зроблена шытакрыта: Беларусь і не аглядзілася, як яе перапісалі. Няма аб гэтым блізка што нічога і ў кнізе, аб якой мова. Але ўсім ведама, што падобныя перапісы адбываліся ў розных мясцох досіць часта. Рабілі іх напр. „Страж Крэсовая“ і падобныя ёй арганізацыі, а называліся такія экспэрымэнты „пробным плембэсытам“. Сьпісуюць, значыць, хто за Польшчу, а хто не. Відаць, што і ў даным выпадку справа звычайна ставілася як раз такім спосабам. Бо як іначай растлумачыць, што каля 80 прац. беларусаў-каталікоў запісана палякамі? Хіба ўжо так, што ў пэўных вакоўках даваліся простыя наказы: пісаць усіх каталікоў—палякамі дый годзі, за тым, можа, рэдкім выняткам, калі

хто адважыцца надта ужо проці таго спрачацца. Што і такія рэзкіе фальшы маглі быць, мы далей зможам пераканацца. Але, бяручы навет і першыя, больш карыснае для палякоў тлумачэньне і прызнаючы, што каталікі-беларусы ў пераважаючай большасьці высказаліся за Польшчу, мы мусім адзначыць, што гэтаусё-ж ня робіць з іх яшчэ палякоў. Адна рэч палітычная орыентацыя, другая—нацыянальнасьць. Саўсім надарэмна, лічым мы, частка польскай грамадзкай думкі падагравае свае імперыялістычныя адэтыты данымі гэтай „крэсовой“ статыстыкі. Ім пэўне здаецца, што Заходняя Беларусь ужо не Беларусь, але нейкая Новая Польшча, ці прынамсі—Польская Літва. Хвілёвыя настроі люднасьці, змучанай вайной і жадаючай супакою, хочучь яны лічыць за аснову нацыянальнага яе самавызначэньня. Вось-жа, хто прыглядаўся ў апошніх гадох да жыцьця Заходняй Беларусі, глаўным чынам да жыцьця яе вёскі, той гэтых надзей не падтрымае. Каталіцкая Беларусь, якая першая падняла штандар нацыянальнага адраджэньня, не выпускае яго і дагэтуль са сваіх рук. І можа нідзе на Беларусі няма гэтак свядомай вясковай люднасьці, як на захадзе, асабліва у Віленшчыне.

Але годзі аб каталіцкай Беларусі! Аб праваслаўных беларускіх масах здавалася-б

Францішк Аляхновіч.

НЯСКОНЧАНАЯ ДРАМА

п'еса ў 4-х актах.

(Гл. № 1, 2, 3 і 4).

ЯДЗЬКА (цалуюцца). Я—далібог — ня ведаю, як ужо табе дзякаваць, Паўліначка!

ПАУЛІНА. Ну, што там дзякаваць! Насі на здароўе. Мне гэта паліто зусім не патрэбна.

ЯДЗЬКА. Ах, шчаслівыя вы, Паўліначка! Усяго ў вас ёсьць. Твой муж зарабляе шмат грошай.

ПАУЛІНА. Сама ты вінавата, Ядзя, сама! Я табе колькі разоў казалася, як ты прыбегала да нас раіцца плюнь ты на свайго Васілька! ня зьвязывай ты з ім жыцьцё сваё!.. Ты-б магла куды ляпей выйсьці замуж... Ня слухала мяне,—вось бачыш, чыя была праўда.

ЯДЗЬКА. Не, не кажы гэтак, Паўліна! Ты яго добра ня ведаеш. Ён добры чалавек!

ПАУЛІНА. Што з гэтага, што добры, калі вар'ят... Ха-ха-ха! паэт! Замест таго, каб жыць і працаваць, як усе людзі, ваобразіў сабе, што ён нейкі інакшы чалавек: то таго ён ня хоча, то

гэтага... Вялікі чалавек, падумаеш!.. (а б ні мае Ядзьку). Але выбачай, Ядзя, што я гэтак яго крытыкую. Ты, здаецца, яшчэ дагэтуль закахаваны ў сваім Васільку?

ЯДЗЬКА. Не, нічога... усё роўна...—Але ён цяпер піша нейкую драму. Кажу, што як яе скончыць, дык дастане шмат грошай і здабудзе славу.

ПАУЛІНА (ірон.). Але! Дастане! Хто яму дасьць? Можна гэтыя ягоныя галадранцы беларусы? Можна гэты яго рэдактар Багдзевіч, што сам у дзіравых ботах ходзіць. Э! адзін сьмех з усяго гэтага... Вось цяпер ёсьць служба ў хлебным бюро на месца Ігнатавіча, каторага перавялі ў цэнтральнае!.. Што-ж, калі-б твой Васільк хацеў можна-б было яго там устроіць.

ЯДЗЬКА (радасна). Ах, Паўліначка мая! Як гэта добра! Я буду яго прасіць, каб ён пастараўся дастаць гэтую службу. Кажы-ж толькі да каго трэба зьвярнуцца, каб далі гэтае месца?

ПАУЛІНКА. Няхай заўтра прыдзе да майго мужа ў канцаларыю. Ён яго ўстроіць. Мой муж надта вам спачувае і з ахвотай паможа. Мой муж усюды мае знаёмствы; і ён калі скажа толькі адно слова, для яго ўсё зробіць.

ЯДЗЬКА. Ах, Паўліна! Якая ты добрая, дзякую табе! ты гэтулькі добра мне робиш!..

ПАУЛІНА. Ну, глупства, мы-ж старыя прыяцелькі... Я і муж мой ахвотна вам заўсёды памо-

немагчыма спрачацца, бо тут ужо ня толькі этнографічныя адзнакі, мова, быт і інш. моцна адрожніваюць яе ад палякоў, ня толькі нацыянальная сьвядомасьць, але і орыентацыя: маюць яны такія антыпольскія настроі, што кадраваць у іх якіе-небудзь сымпаты да нашай заходняй суседкі проста такі не выпадае. Хаця-нехаця муслі і польскія статыстыкі запісаць гэтую частку беларускага народу беларусамі. Дзеля таго аднак, што паміж беларусамі каталікамі і праваслаўнымі розніцы этнаграфічнай праўдзі няма, ды дзякуючы розным мясцовым варункам натрапілі „крэсовыя статыстыкі“ на нікаторыя труднасьці. Адарваўшыся раз ад навуковага грунту і падрабляючы данныя пад сваю палітычную доктрыну, яны ужо не спыняліся і перад самымі грубымі фальсіфікацыямі. Часта праваслаўныя беларусы жывуць перамяшаўшыся з каталікамі ў роўным менш-больш ліку, альбо жывуць між іх астравамі, дзякуючы чаму частка валасьцёў у тых паветах, якія ўжо даўно варшаўскія палітыкі залічылі бязспрэчна польскімі (напр. Горадзенскі, Ашмянскі, Лідзкі, Ваўкавыскі), маюць праваслаўную большасьць. Саўсім натуральна, што ў такіх мясцовасьцях якраз наймацней развіта нацыянальная сьвядомасьць, што падцьвярджаюць і ўсе безстароньніе дасьлед-

чыкі. Па „статыстыцы“—ж яно выходзіць якраз наадварот: тут праваслаўныя беларусы запісаваны то проста палякамі, то „тутэйшымі“, то ўрэшці—маскалямі. Вось-жа гэтае незразумелае зьявішча саўсім лёгка вытлумачыць, калі згадаць, што „статыстыкам“ хадзіла аб тое, каб „выпраставаць граніцу“.

З разгляду даных можна зрабіць такі вывад, што для паасобных паветаў былі пры гэтым асобныя палітычныя інструкцыі. Асабліва зграбна сфальшаваны Ашмянскі павет. Павет гэты, як ведама, належыць да найбольш сьвядомых з нацыянальнага боку. Ніякіх палякоў, апроч некалькіх вялікіх паноў, там няма. Але дзеля ўсё тэй самай тэорыі, што каталікі-беларусы павінны быць палякамі, павет гэты заўсёды польскія аўтары лічаць польскім. Робяць гэтую памылку навет росынь паважныя спаміж іх людзі. Ведама, што гэтыя „статыстыкі“ не маглі дэцэсціць, каб у такім „польскім“ павеце, ды апынуліся беларусы. Яны, проста кажучы, зрабілі статыстыку. Перад усім далучылі каталікоў—запісалі іх усіх палякамі. З 23-х валасьцёў у 19 валасьцёх павету болшасьць каталіцкая і ўсе гэтыя валасьці паказаны як польскія. Але на ўсходзе павету у 4-х валасьцёх праваслаўная большасьць. Як тут зрабіць? Пісаць палякамі нязручна, занадта відочны фальш. Пісаць беларусамі небаспечна. Гэта можа паставіць польскіх усяго павету пад запытаньне. Пастанавілі

жамі.. Толькі-ж ты, калі ласка, пастарайся вялічыць сваёго Васілька ад гэтай яговай беларускай справы. Калі хоча пісаць свае нейкія драмы, хай піша, калі часу і наперы не шкадуе, але-ж няхай не кідаецца людзям асвой у вочы. Вось нядаўна ў Пшэпэнткоўскіх быў гэтакі палітычны вечар-раўт. Папрасілі там і твайго Васілька, як прадстаўніка ад беларусаў... Але ты мусі ведаеш усё гэта?

ЯДЗЬКА. Не, нічагусенькі ня ведаю... Ну? Ну і што?

ПАУЛІНА. Вось, звычайна, быў там і твой Васільк. Пры стала, калі ўсе разьселіся піць гарбату, пан Пшэпэнткоўскі—вельмі разумны і паважны чалавек—кажа: „ўся гэтая беларуская справа—гэта палітычная інтрыга, прыдуманая, каб пасварыць тутэйшае грамадзянства, а гэтыя беларускія дзелячы — людзі падкупленыя“... І пачуў гэтыя словы твой Васільк — і вось дык скандал! Ускочыў ад стала, зьбілеў, як палатно, кінуўся да пана Пшэпэнткоўскага, схваціў яго адгэй рукою за бараду, а другой махае яму гэтак перад носам і крычыць як ашалеўшы: пан сам—кажа—прадажная душа! вазьмеце свае словы назад! Усе страшэнна перэпалохаліся, усахпіліся з сваіх мясцоў і кінуліся ратаваць беднага пана Пшэпэнткоўскага... Твой Васільк яшчэ нешта крыкнуў, — слоў я ня чула,—стукнуў кулаком па стала і па-

бег. Усе думаюць, што ён быў дужа п'яны... А пан Пшэпэнткоўскі пасыла гэтага здарэньня колькі дзён хварэў. Кажуць, што дастаў атакі сэрца, бо ў яго сэрца кволае...

ЯДЗЬКА. Божа-ж мой! Які скандал! Калі-ж гэта было?

ПАУЛІНА. А нядаўна... Так два тыдні...

ЯДЗЬКА. Ах, Божанька ты мой! Вось дык авантура!.. І нічога ён мне не сказаў!.. Божа мой! Ен і так мае тут гэткулькі ворагаў, усе і так адносяцца да яго, як да чалавека зьбіўшагася з панталыку, а ён яшчэ ў чужым доме зрабіў гэткую бравэрыю!

ПАУЛІНА. Вось-жа я пра тое, што ня трэба рабіць гэтакіх бравэрыяў. Кожны мае сваю ідэю фіхе, але-ж ня трэба гэта ўсім паказваць, вырываць людзям за сваю ідэю фіхе барады — ха-ха!.. Ты-ж ведаеш, як у нашай Вільні ўсялякая чутка скоро разыходзіцца. Тут у нас папсаваць сабе гепотэ вельмі лёгка.. Выбачай, але я табе скажу шчыра: аб тваім Васільку ўжо ўсе інакш ня кажуць, як: гэты звар'яцелы беларускі паэт! Гэта чалавеку шмат шкодзіць. Дзеля таго яму і трудна дастаць якуюсь добрую службу...

(Працяг будзе).

запісанні беларусаў-праваслаўных „тутэйшымі“. Тутэйшы значыць несъядомы чалавек, хто яго ведае:—можа і паляк, можа і не. І вось у той час як у глухіх палескіх нетрах уся люднасць аказалася съядомаю сваёй нацыянальнасці і назвала сябе беларусамі, тут, дзе найбольш грамадных, адкуль шмат людзей было ў беларускіх прасветных, бежанскіх, і іншых арганізацыях, ды і цяпер за часоў польскага панавання існуюць сотні беларускіх школ, разыходзіцца найбольш беларускіх кніжак і газет, вось тут аказалася найбольш несъядомая частка Беларусі! А праф. Ромэр, які ня мог гэтага не заўважыць, каб схаваць канцы у вачу, прыдумаў навет „навуковае“ тлумачэнне гэтаму звычайнаму фальшэрству. Бачыце, кажа ён, тут спатыкаецца ўсходняя культура з заходняй і жыхар Ашмяншчыны сам ня ведае, ў які бок яму паткнуцца, дык і называе сябе тутэйшым—значыць устрымліваецца ад абазначэння нацыянальнасці. Усё гэта можа і праўдападобна на паперы, але ў жыцці бывае якраз наадварот. У мясцох, дзе спатыкаюцца дзве нацыянальныя, ці рэлігійныя групы, адбываецца барацьба, якая ўцягвае ў сябе навет няпоўналетніх (хіба ня вучаць нашы дзеці па ўсёй Заходняй Беларусі: Kto ty jesteś?—polak mały).

Тым часам, як у Ашмянскім і цэлым радзе іншых паведаў перапішчыкі відаць мелі агульную жавятовую інструкцыю, у некаторых паведах валасное начальства рабіла перапіс на сваю руку. Бо як іначай растлумачыць такія штукі: у валасцях Іжскай, альбо Хаценчыцкай, Вялейскага павяту трэба са свечкай шукаць маскала — і ніводнага ня знойдзеш. Хіба які духоўны, прыехаўшы з Расеі ў даўныя часы, прызнае сябе маскалём. Таксама няма маскалёў і ў суседніх валасцях. І тым часам, як па ўсім павеце праваслаўныя беларусы запісаны беларусамі, у Іжскай воласці польская статыстыка паказала 81,6 проц. маскалёў, а ў Хаценчынскай 60,8 проц. На жаль, ня маем мы спісу тых асоб, якія кіравалі перапісам у гэтых валасцях, але пэўна не памылімся калі скажам, што гэта былі эн-дэкі.

А вось Дзісьненскі павет, дык відаць увесь трапіў у эндэкіі рукі. Гэты павет, які таксама вызначаецца нацыянальнай съядомасцю і чыста беларускім насяленьнем, польская статыстыка робіць... расейска-польскім. Люднасць каталіцкая, пераважаючая у 9 валасцях, уся блізка запісана на палякоў, з праваслаўных жа беларусаў каля 70 проц. запісалі маскалямі і такім чынам выйшла, што ў валасцях Богінскай, Чарэскай, Яменскай, Мікалаеўскай, Пастаўскай, Перабродзкай, Стафанпольскай і Залескай пераважаюць маскалі. Тым часам, як праўдзівых маскалёў (старавераў) у павеці вельмі мала і толькі ў адной воласці (Перабродзкай) яны дасягаюць адной трэці люднасці, большасці-ж, ведама, нідзе ня маюць. Саўсім ясна, што і ў гэтым павеце статыстыка кіравалі людзі, якім хацелася абавязкова за-

цёрці беларускі характар краю, ідучы пры гэтым на такі, навет з тактоўнага боку незразумелы крок, як запісванне беларусаў маскалямі. А быць можа, гэта ўжо тады эндэцыя гатавала сабе аргументы, каб іменна ў Дзісьненскім павеце зрабіць беспасрэдную граніцу Польшчы з Расеяю? Магчыма і гэта.

Усе пададзеныя тут факты, здавалася-б, саўсім ясна паказваюць вартасць спісу люднасці Беларусі аб якім мова, а часткаю—і наогул польскай статыстыкі. Уфарбаваная статыстыка, узалежненая ад палітычных паглядаў Ураду і кіруючых груп грамадзянства, яна ня мае ніякага права называцца навуковаю статыстыкаю, а вывады яе маюць толькі суб'ектыўную вартасць; яны паказваюць тое, што хацелі бачыць асобы, кіраваўшы перапісам, а ня тое, што ёсць. У пашырэнні гэтай характарыстыкі на ўсю польскую статыстыку нас падтрымліваюць адносіны праф. Ромэра, віднейшага прадстаўніка польскай навукі, да даных перапісу, аб якім мова. У сваёй прадмове праф. Ромэр называе перапіс „адным з найлепшых твораў“, гаворыць аб „вялікасці і значнасці справы, якую зрабіла польская адміністрацыя, і адным словам не знаходзіць слоў, каб належна пахваліць гэты, як мы бачылі, статыстычны фальсіфікат. Але відаць, ня досыць веручы сваім уласным словам, запрасіў ён яшчэ амэрыканскага вучонага Дуранда, каб той сваім аўтарытэтам падмацаваў... праўдзівасць даных.

Ці дзеля незнаёмасці з метадамі гэтай статыстыкі, ці можа дзеля якіх прычын тактычных (п. Дуранд—сябра амэрыканскай тэхнічнай місіі ў Польшчы), выдаў п. Дуранд ліст, у якім ён, праўда досыць няёмка, кажа, што „ёсць шмат фактаў, якія прыхіляюць яго да мяркання, што гэтыя даныя адпавядаюць праўдзе“. З далейшага цягу ліста відаць аднак, што шанёўны амэрыканец ня мае паняцця аб нашых варунках. У яго напр. довадамі правільнасці лічацца такія факты—што лік перапісчыкаў быў вялікі, што гэта усё былі асобы цывільныя і г. д. Ён таго ня ведае, што гэтыя цывільныя асобы вымуштрованы ляпей за ўсялякае войска і што якраз ад войска мы маглі-б спадзявацца больш справядлівага асьвятлення фактаў, бо яно не знаходзіцца пад уплывамі „Стражы Крэсвай“ і ўсялякіх рэакцыйных арганізацый. Але, ведама, ад амэрыканца трудна вымагаць, каб ён знаў ўсе гэтыя „тонкасці“. Што іншае—праф. Ромэр. Ён што робіць,—робіць съядома.

Пазаздросьціўшы апініі расейскай казёнай статыстыкі, палякі як бачым, перанялі ўсе яе спосабы, ды зрабілі яшчэ мо' і крок наперад у справе штукавання статыстычных даных. Вельмі аднак добра, што яны гэта робяць так неакуратна, што даюць сябе з'явіць на самых відавочных фальшах. У судучыне, пры асьвятленьні больш невыразных з'явішчаў і пытаньняў, кожны будзе мець права падыходзіць да даных іхнай статыстыкі і іхніх вучоных вывадаў з належнай асцярожнасцю.

А. Ж.

Дзье Польшчы.

I

Некалі — за часоў існавання Расейскае Імпэрыі — на ўсенькім абшары яе ішла няўстанная барацьба паміж дзвюма сіламі. Бароліся між сабой: Старая Расея — цар, чынавенства і панства — з аднаго боку, і Новая Расея — народныя масы, якія рваліся да волі, — з другога.

Пад той час манархізм у Эўропе меў наймацнейшую ўладу ў Расейскай Імпэрыі і ў Нямеччыне. І тут, і там уласьць манарха была блізка нічым не абмяжована: у Расеі толькі пасля рэвалюцыі 1905 году была заведзена Дзяржаўная Дума — куртатае і бязпраўнае народнае прадстаўніцтва, а ў Нямеччыне, хоць тамака парлямэнт існаваў ужо даўно, перавагу ў ім мела панства — „юнкеры“, багатыя зямляўласнікі і капіталісты, верныя слугі „кайзера“. Расейскі цар і нямецкі кайзар бачылі, што на ўсенькім сьвеце манархізм аджывае ўжо свой век; бачылі, як навакол вольныя народы раскідаюць струхлеўшыя троны, — і дрыжэл. Затое ж дружба паміж імі была нязвычайная: кожны з іх разумеў, што, калі прыйдзе канец на аднаго, дык ня ўдзержыцца і другі. І вось, калі ў 1905 годзе выбухнуў на ўсёй Расейскай Імпэрыі рэвалюцыйны рух, калі рэвалюцыя пагражала „Зімоваму Палацу“ ў Пецярбурзе, — ў усёй Нявы зьявіліся нямецкія міваносцы, каб у крытычны момэнт забраць цара Мікалая з сям'ёй і перавезці ў бясьпечнае месца. Так „онкель“ Вільгельм кланцаўся аб свайго люблага пляменьніка!

Расейская Імпэрыя развалілася, пахараніўшы пад сваімі руінамі царскі трон. У след за гэтым і нямецкі народ скінуў адвечнае яро ўлады кайзераў. Але і ў Расеі і ў Нямеччыне асталіся тые, каму гэтак добра, гэтак „цёпла“ жылося каля царскага і кайзераўскага тронаў. Усё маскоўскае і нямецкае панства і так-званая „глустая“ буржуазія, уся нялічаная маса чынавенства — бюракратаў, якая безклапотна кармілася працай народу, — ўсе яны асталіся і ні на адзін момэнт ня кінулі думкі аб павароце да ўлады іх дабрадзеяў, аб адбудове манархізму. Дэнкін і Врангель у Расеі, Капі — у Нямеччыне прававалі аружнай сілай вярнуць манархізм. Ім — кожнаму паасобку — гэта не удавалася. Вось, цяпер яны зрабілі моцны саюз між сабой і супольнымі сіламі прыгатаўляюцца споўніць свае думкі.

Калі Расейская Імпэрыя толькі-толькі пачала валіцца, а ў Нямеччыне кайзар крэпка ішчэ сядзеў на сваім пасадзе, мы бачылі спробу немцаў насадзіць манархічную ідэю ў новаўтвораных дэмакратычных гаспадарствах. Першым чынам у Літве. Скліканая пад кіраўніцтвам окупантаў літоўская Тарыба з Смэтонай і Шаўлісам на чале вельмі пакорна згодзілася з дамаганьнем ураду кайзера і абабрала за караля Літвы вюртэмбэрскага князя Ураха, — толькі выбухнуўшая ў самай Нямеччыне рэвалюцыя не дала гэтаму немцу сесці на сьціну літоўскаму народу. — Другая спроба была зроблена на Украіне: тут фэльдмаршалак Эйхгорн штыхамі разagnaў Украінскую Раду, арыштаваў членаў дэмакратычнага ўраду і за галаву Украіны паставіў гэтмана Скоропадскага (свайго сваяка), надаўшы яму ўладу манарха. Дый тут не паліцавала: украінскі народ выгнаў вон гэтмана і тую маскоўскую чарнасоценскую свору, якая яго падтрымоўвала.

Гэта ўсё-ж не расхаладзіла расейска-нямецкіх манархістаў. Яны толькі зьмянілі палітыку і павялі яе ў першы чарод проці ўсіх новаўстаўшых дэмакратычных рэспублік, кіруючыся перш за ўсё да адбудовы «единой неделимой России». Яны праз сваіх агентаў верхаводзяць у бальшавіцкай Расеі, яны сіламі абаламучаных „чырвоных“ войск хочучь растаптаць усе гэныя новыя рэспублікі і вярнуць Расеі старыя межы, — а тады „маўр пойдзе вон“: бальшавіцкі ўрад у вадзін міг счэзьне, а на яго месцы зьявіцца цар...

Уся эўрапейская прэса ясна гаварыць аб гэтым. Газэты пішуць зусім выразна (дый на гэта ёсьць дакумэнты!), што леташні паход „чырвоных“ войск на Польшчу быў загаданы з Бэрліну, а фактычна камандаваў бальшавікамі царскі генарал Брусілов. Удар быў у першы чарод зроблены Польшчы, бо яна найдужэйша спаміж усіх новых рэспублік, і разьбіўшы яе, зьнішчыць другіе будзе простая забава! Паход скончыўся для бальшавікоў катастрофай. Але нямецка-расейскі манархічны цэнтр у Бэрліне на гэтым не супакоіўся: ня кідаючы думкі аб аружнай расправе з адпаўшымі ад Расеі народамі, манархічная арганізацыя хоча ўзрываць іх з сярэдзіны. Разьбіцьцё Рады Беларускае Народнае Рэспублікі ў Менску 13 сьнежня 1919 году было справацыравана прысланымі з Бэрліну агентамі, і мы на сабе пазналі, як умее „працаваць“ маскоўска-нямецкая чарнасоценная банда. Але асабліваю ўвагу гэтая банда звярочвае цяпер на Польшчу.

II.

Падобна да таго, як былі (дый цяпер ёсьць) дзье Расеі, — існуюць і дзье Польшчы. Адна—гэта Польшча дэмакратычная, Польшча народная, каторая астаецца вернай адвечным традыцыям барацьбы з усялякім уціскам, барацьбы „за вашу і нашу волю“. Гэтая Польшча ў момэнт выбуху нямецкай рэвалюцыі скінула яро окупантаў і стварыла соцыялістычны ўрад Морачэўскага, абвесьціўшы за свайго павадыра Язэпа Пілсудскага. Вызваліўшыся спад маскоўскага і нямецкага панаваньня, польскае сялянства і работніцкі люд былі зусім вольны ад усялякага імперыялізму, ад жаданьня нявольць другіе народы. Вяручы ўладу ў свае рукі, ўрад Морачэўскага фактычна прызнаў незалежную Беларускаю Народную Рэспубліку, паслаўшы Радзе Рэспублікі офіцыяльнае паведамленьне аб сваім утварэньні. *)

На жаль, ўрад Морачэўскага, створаны воляй польскага працоўнага люду, існаваў нядоўга... Другая Польшча — Польшча панская-шлях-оцкая, Польшча буржуазная і імперыялістычная, аказалася дужэйшай за Польшчу народную. Панства ізноў запанавала, дзякуючы падтрыманьню сваіх верных наймітаў-эндэкаў і княздоў-нацыяналістаў, а такжа карыстаючыся цемнотой і абаламучанасьцю значнай яшчэ часткі народу. Панства камандуе ўсім: яно круціць соймам, а колі той супроць волі паноў ухваліў зямельную рэформу, паны не дапусьцілі да правядзеньня ея ў жыцьцё, а за тое падсунулі сойму апрацаваныя паводле нямецкіх узораў практ каланізацыі Беларусі польскімі жаўнерамі, каб

*) Паведамленьне гэтае да рук Рады не дыйшло: яно перасылалася цераз Польскі Камітэт у Менску, і там польскія паны яго скафіскавалі!

тэ не дабіваліся надзялення іх дворнай зямлёй дома... Польскае панства, польскія нацыяналісты (эндэкі) не загрымаліся навет перад спробай пасагнуць на начальніка гаспадарства — Язэпа Пілсудскага, але іх змова не ўдалася!

Вось, гэныя дзеве Польшчы вядуць між сабой няўстанную барацьбу. Польшча панская кіруецца да таго, каб шляхта і паны ізноў маглі узвесці на плечы народныя, як гэта было ў царскай Расеі. Дый ім мала панаваць над народам польскім: яны хочуць паняволіць і беларусаў, і украінцаў, і літвіноў. Вось-жа іх агент Грабскі ў Рызе падзяліў Беларусь, і навет палякі з Беларусі кідаюць яму праклёнства, як Каіну! Да ўлады рвуцца акурат тэ самыя паны, якія выстаівалі раней у сенцах царскіх і міністэрскіх палацаў у Пецярбурзе, якія за белыя камергерскія порткі прадавалі свой народ і разам з маскоўскім панствам і чынавенствам выпрацоўвалі пляны, як задушыць рух да волі ў Польшчы. У панскай Польшчы маюць уладу старыя „угадоўны“, што лізгалі царскую лапу як-раз тады, калі яна найбольш была ўпэчкана крывёй прапоўных мас (Эразм Пільц і др.), маюць уладу эндэкі з Раманам Дмовскім на чале, — тым самым, што гатоў быў памірыцца з Масквой на нейкай куртатай аўтаноміі Польшчы і лічыць за ворагаў Польшчы тых, хто жадаў незалежнасці яе; маюць уладу Грабскіе, каторыя і дагэтуль ня кінулі цішком шпункацца з быўшымі сябрамі „звёзднай палаты“ пры цару, каторыя для Польшчы жадаюць таго, чаго жадаюць Стэнбон-Фэрморы, Трэповы, Пурышкewічы для Расеі: караля! Даволі паглядзець тэ кніжкі гісторыі Польшчы, на якіх вучаць польскую моладзь у школах; гэта-ж гісторыя ня Польшчы, ня польскага народу, а польскага манархізму!

Можам сьмежа сказаць: сучасная Польшча—гэта Польшча панская. Яна па свайму духу—манархічная, варожая дэмакратызму, яна прагавіта на чужую зямлю, хоча няволіць другія народы, хоць сама добра ведае смак чужое ўлады! Яна вежмі блізка да таго-ж бэрлінска маскоўска-нямецкага цэнтру, каторы падбівае яе на імперыялістычную палітыку, на ўпіск сялянства, работнікаў і усялякіх „інародцаў“ (чк беларусы, украінцы, жыды). Зьвязаная з Бэрлінам праз маскоўскіх чарнасоцецаў польская эдэцыя робіць у Польшчы бізупыны хаос, выклікае ўнутраўную барацьбу, сварыць сваю Бацькаўшчыну з усімі суседзямі і гэтак аслабляе яе творчыя сілы і духовую моц, руйнуючы разам з тым эканамічна.

Польскае панства, польская эдэцыя вядзе Польшчу да руіны і да загубы, як ужо раз—паўтараста гадоў таму назад—давяла яе да разьдзежу. Толькі Польшча народная, Польшча дэмакратычная магжа-бы выратавацца ад страшэннай пагрозы новай нявомі. І яна выратаецца, калі польскі народ зробіць парадак у сваёй старонцы і ачысьціць яе ад рознага сьмяцьця!

III

Чы дзіва пасыла ўсяго сказанага, што з цяперашняй панскай Польшчай ніхто з суседзяў яе ня хоча злучацца?

Чы дзіва, што суседніе дэмакратычныя народы баяцца, каб польскае панства не палажыла і ім на сьпіны сваю цяжкую руку?

Усё гэта лішне ясна і зразумела. Але мы—суседзі Польшчы—павінны ўцяміць яшчэ вась што.

На ўсходзе Эўропы ёсьць у гэты момэнт

дзеве сілы, з якімі прымушаны рахавацца ўсе новапаўстаўшыя рэспублікі. Гэта—Польшча і Расея. У далейшым сваім жыцці усім нам прыдзецца абаверціся ці на адну, ці на другую з дужэйшых суседак. Каторую-ж выбраць?

Вось самае вострае пытаньне сучаснага момэнт.

Абаверціся на Расею? Але-ж Расея бальшавіцкая ўсё роўна іх завае—ці то аружжам, ці „ўнутраным узрывам“. А калі бальшавізм згіне і на яго месца вернецца манархія,—тады ня толькі будзе стаптана ідэя незалежнасці новых народных рэспублік, але і нацыянальныя правы „інародцаў“, а ў першы чарод беларусаў і украінцаў.

Гэтак для незалежнакў, для праўдзівых дэмакратаў ня можа быць гутаркі аб орыентацыі на Маскву—ці то на Маскву Леніна, ці Гучкова.

Значыць, выбраць Польшчу?

Калі ідзе гутарка аб Польшчы сучаснай, аб Польшчы Грабскіх і Дмовскіх, дык хіба ня знойдзецца ніводнага беларуса, каторы-бы сказаў: так! Але апрача гэнай панскай Польшчы, ёсьць і тая другая—народная, тая, што на адзін момэнт паказала свой праўдзівы твар, выганяючы наездчыкаў і творучы запраўды дэмакратычны ўрад Морачэўскага, стаўляючы на чале гаспадарства Язэпа Пілсудскага.

З тэй другой Польшчай мы хочам і можам ісьці. Яна цяпер таксама паняволена, як і мы. Яе таксама закавалі ў ланцугі, як і наш народ. Яе таксама вядзе да пагібелі чорны цэнтр рэакцыі ў Бэрліне, як і нашу Бацькаўшчыну.

Праўда, самі па сабе „інародцы“, якія ў гэты момэнт знаходзяцца ў „межах польскага дасяганьня“, слабыя, нядужыя. Але, калі мы ўсе згаворымся, калі падамо сабе руку і дружна рушым проці ворагаў, дык ніхто і нішто супрацівіцца нам ня здолее. А супольная барацьба за „вашу і нашу волю“—за вольную Польшчу і незалежную Беларусь—будзе тым залатым мастом, які аб'яднае дэмакратычную Польшчу з яе суседзямі ў вялікую і магутную Усходнюю Фэдэрацыю на аснове слаўнага кліча: роўныя з роўнымі, вольныя з вольнымі.

В. Калівоўскі.

Горадня.

Француская газэта аб беларускай справе

У „Le moniteur du commerce“ (№ 578) павілася стапня пад зэгал „Паможам аслабаныя народы Беларусі і Украіны“, у якой між інш. гаворыцца:

„Калі ў верасьні 1920 г. немцы пабачылі няўдачу сваіх саюзнікаў, маскоўскіх камуністаў, няўдачу, якая магжа быць прычынай канца бальшавіцкай тыраніі, але каторую ім яшчэ трэба падтрымліваць, каб правесці ў жыцьцё свае пляны датычна палітычнага і эканамічнага панявольлення будучай Расеі,—яны зараз-жа пачынаюць распаўсюджваць у газэтах патрэбу міру Польшчы з маскоўскай аўтокрацыяй. Каб заахваціць Польшчу да гэткага міру, немцы падгаварылі камуністаў зрабіць гэтакіе на карысьць Польшчы тэрыторыяльныя ўступкі, якіх яна ніколі не спадзявалася. Нямецка-бальшавіцкія штукі ўдаліся: беларускія землі, ахвяраваныя Польш-

шчы, сьведчаць ня толькі аб польскім імперыялізме, але таксама могуць стацца прычынай вайны між Польшчай і новай Расеяй, якая мабыць будзе тады аякункай Беларусі, сфэдэраванай з ёю. Нямецкая прапаганда будзе таксама даказваць патрэбу саюзу між Польшчай і Францыяй, маючы надзею, што Францыя ў якойсьці ўмове з сваёй польскай саюзніцай прызнасьць гэтыя тэрытарыяльныя захваты і будзе прымушана з часам выступіць проціў Расеі, якая тады павінна будзе кінуцца ў абоймы Нямецчыны.

„Перадышка, зробляная ў кастрычніку 1920 г. між Польшчай і немцо-бальшавікамі, дала гэтым апошнім магчымасьць згуртаваць сілы, якіе былі ў іхніх руках, проціў змораных ужо беларускага і ўкраінскага народаў. Але гэтыя народы аднак не спынілі сваёй барацьбы з захватнікамі, якая ўжо больш за тры годы апусташае іх тэрыторыю. Беларускіе і ўкраінскіе дывізіі пад бальшавіцкім наліскам прымушаны адступіць на польскую тэрыторыю, гдзе іх інтэрнавалі ў канцэнтрацыйных лагерах..

„Перад новымі пагрозамі пангерманска-бальшавіцкага саюзу проціў існаваньня нашай саюзніцы, Польшчы, ці мы маем права, а глаўным чынам, ці гэта вымагае наш інтэрас, каб намагчы гэтым двом геройскім народам, калі мы ўжо гэтак шчодро намагалі расейскім монархістам, іншы раз навет некарысна для расейскага народу? Няўжо-ж наша ваенная місія ў Варшаве не павінна ўзяць у свае рукі справу беларускіх і ўкраінскіх інтэрнаваных у Польшчы аддзелаў, рэарганізаваць іх у сільныя баевыя адзінкі дзеля аслабленьня іхніх старонак, якіе знаходзяцца, не забываймося, у межах нашага эканамічнага ўплыву“..

З цікагасьцю адзначаем тут голас французскай газэты, які сьведчыць аб зразуменьні ў заходняй Эўропе таго, што справа беларуская і ўкраінская ня ёсьць „ўнутраныя расейскіе справы“, а ад разьвязкі іх залежыць трывалы мір на ўсходзе.

Да Беларускага Грамадзянства.

Стогнуць, епчаць лес і горы,
Аж пад неба плач ляціць...

Беларусам з горкай доляй
Цяжка у няволі жыць.

Ужо рок семы як з кайданаў
Нельга вырваць рук і ног,—
За што-ж столькі мук і гора
Шле нам Міласэрны Бог?..

Гэй! браточкі—Беларусі!
Дзеці беднае зямлі!

Клічце у помач, на ратунак,
Усіх з славянскае зямлі!..

Н. Леуцьк.

З ліку чарговых пытанняў сучаснасьці прад Беларускім грамадзянствам асабліва ярка ўстае пытаньне аб уцекачоў і наогул аб ўсіх пакрыўджаных вайной: Уся заходняя частка Беларусі ляжыць ў руіне; полі—параслі бярэзінай, альшынай, вёскі і мястэчкі—спалены і разбураны, лясы—павырубляны, а гаспадары гэтае зямелькі—або расыпаліся па ўсёй Расеі, або сыпалі ў маці-сырой зямлі пад тымі бязвестнымі, сратлівымі магілкамі, каторымі так густа абазначаны шляхі паднявольнай уцечкі нашых братоў пад нагайкай царскай апыртніны, або—у паласе б. расейска-нямецкіх аконаў гніюць зажыва ў зямлянках, бліндажах і іншых аковных будоўлях. І толькі вельмі нязначная

частка застаўшыхся ў хаце і зьвярнуўшыхся з „бежэнства“ маюць такую-сікую будоўлю і гаспадарскіе прылады..

З якога-б боку ні падыйці да гэтай справы:—грамадзянскага, эканамічнага ці гуманітарнага—усё роўна яна займае першае месца, бо гэта ня толькі „пытаньне“ або „справа“, але балаячка, немач ўсёй нашай Бацькаўшчыны і яе разьвязка гэтак ці інакш—будзе мець рашучаю вагу дзеля ўсёй нашай будучыні. І, ведама, гэтая справа—справа саміх Беларусаў, самага Беларускага грамадзянства, яго азьвярнасьці, здольнасьці на агульны высілак, супольную солідарную працу яго грамадзянскай і нацыянальнай сьвядомасьці. У гэтай справе беларускаму грамадзянству ёсьць магчымасьць здаць экзамен з патрыятызму і паказаць усюму сьвету, што Беларусь жыве, мае сваё сьвядомае і патрыятычнае грамадзянства, і што ўсялякіе казкі аб тым, што Беларусь гэта „імгла“—брахня тых, хто няздольны ўбачыць і лічыцца з фактамі і даць ім належную адэну.

І вось дзеля таго, каб гэтую справу паставіць урэшці на грунт рэальнае працы, з ініцыятывы і стараньнем ніжэйпадпісанага, групай беларускіх дзелячоў утварылася ў Варшаве „Беларускае Таварыства дапамогі ахвярам вайны“, статут каторага, апрацаваны ініцыятарам, зацьвержаны ўжо Міністэрствам ўнутраных справаў Польскай Рэспублікі. Таварыства мае на мэці нясьці матэрыяльную і ўселякую іншую дапамогу як уцекачам, так і ўсім наогул пакрыўджаным сусьветнай вайной або бальшавікамі ў часе іх апошняга наезду. Дапамога гэта будзе дана ў першую чаргу грамадзянам-беларусам, а ў меру магчымасьці асобам і іншай нацыянальнасьці. Дзейнасьць Таварыства абымае ўсю тэрыторыю Польскай Рэспублікі, але пэўна-ж праца будзе вясьціся галоўным чынам—на тэрыторыях Віленшчыны, Горадзеншчыны і Меншчыны.

Уся праца Таварыства разьдзяляецца на тры акцыі: 1) ратаўнічую, якая мае на мэці дапамогу уцекачам ў дарозе і на месцах, пакуль яны ня змогуць стаць самі на ногі, а таксамч і ўсім няздольным да працы і ня маючым апекі сваякоў і радні; 2) акцыю дапамогі ў адбудові гаспадарак і наладжэньні ў іх працы і 3) дапамогу ўсім безпрацоўным і патрабуючым заробку. Уся дзейнасьць Таварыства будзе скіравана на тое, каб кожны мог атрымаць магчымасьць сам сабе зарабляць на хлеб. Дзеля гэтага Таварыства будзе выдаваць грашовыя і іншыя дапамогі, гуртаваць паасобных гаспадароў і работнікаў у хаўрусы або аргэлі і сіламі гэтакіх хаўрусоў выпайняць усялякія работы па эксплёатацыі лясоў, тарфянікоў і г. д. будуць адчыняцца ўсялякія заводы, хвабрыкі і прадпрыемствы; сьляням будуць дадзены дапамогі на адбудову гаспадарак, інвэнтар, насеньня і ўсё іншае, патрэбнае для працы, а ўсе, няздольныя да працы—дзеці-сіроты, старыя, калекі,—атрымаюць апеку і дапамогу харчамі, вопраткамі і г. д. Адным словам—праграма працы Таварыства абымае ўсе галіны жыцьця і яе зрэалізаваньне адбудуе край, падые яго з руінаў, ажывіць і паставіць на ногі.

Ведама, выпайненьне мэт Таварыства патрабуе вельмі многа грошай; але грошы—мамо надзею—знойдзем: дадучь на гэтую справу грошы і Эўропа і Амэрыка, бо справа адбудовы Беларусі—ляжыць у інтарэсі ўсяго сьвету, як і наогул кожная справа, выкліканая сусьветнай вайной. Але каб вясьці самую справу, як і дзеля атрыманьня гро-

най патрэбна перш-на-перш падтрыманьне ўсяго грамадзянства, яго салідарнасьць і воля да працы. Гэтае падтрыманьне павінна быць дадзена Таварыству і ў матэрыяльным і моральным сэнсі, ў самым шырокім маштабе. Ніхто з грамадзян Беларусі ня мае права ўхіляцца ад працы, якую распачынае Таварыства, кожны павінен даць што можа, прынясьці сваю ахвяру!

Грамадзяне-беларусы! Усе, хто лічыць сябе сынам Беларусі, каму дорагі інтарэсы гэтага краю, хто разумее, што справа адбудовы краю і наладжваньня ў ёй працы — ёсьць наказ моманту і святы абавязак, а адначасна—і супольны інтарэс ўсяго грамадзянства наогул і кожнага грамадзяніна паасобку—гуртуецца каля „Беларускага Таварыства дапамогі ахвярам войны“.

Усе, хто бачыў вялікую руіну нашае Бацькаўшчыны, сьлёзы, гора, зьдзек, паняверку, муку і тысячы магіль абяздоляных нашых братоў—ідзецце к нам!

Праца, вялікая, сьвятая праца чакае нас; лежачая ў немачы і руіне маці нашэ, Беларусь, кліча ўсіх на помач і ратунак! Пойдзем-жа і поплеч, будзем сваўняць свой святы абавязак! І памятайце, што гэтая праца—праца вельмі спешная; кожны дзень, а навет гадзіна змарнаваньне цяпер—маюць пасьледкі, каторыя ніхто і ні ў чым ня зможа пасля кампэнсаваць! Запісвайцеся-жа як-га ў сябры Таварыства, нясеце яму свае сілы і матэрыяльныя ахвяры!

Б. кн. Друцкі-Падбярэскі.

Запісы ў сябры і ахвяры тымчасам прымаюцца: ў Варшаве—Беларускі Камітэт, Шпітальна 12, кв. 29; ў Вільні—Беларускі Камітэт, Вострабрамская 9.

Тымчасовы ўрад Таварыства знаходзіцца ў Варшаве і складаецца з 3 асоб: Б. Друцкага-Падбярэскага, Лявона Дубейкоўскага і Антона Трэпкі.

Вандалізм.

На Катэдральным пляцы застаўся п'едэстала памятнага Кацярыны. Ім дагэтуль ніхто яшчэ не заапекаваўся, ня глядзячы на ягоную мастацкую вартасьць. Каменні з балюстралы параскізуты па садзіку, а навет валяюцца і за агародай. Нейкіе хлопцы часта разьбіваюць застаўшыяся часткі балюстралы, думаючы мабыць, што гэтым робяць „патрыятычнае“ дзела. Што наш Магістрат не зацякуецца застаўшыміся часткамі памятнага, дык няма дзіва, бо ён цяпер ня мае часу, заняўшыся налітычнымі справамі, але ўсёжткі шкада, каб марнаваліся рэчы, якія маюць вартасьць. Вайна бяз нашай волі і так шмат зніштожыла, шмат разваліла твораў людской працы, але наштож мы маем самі ўласнымі рукамі дапамагаць справе разбурэньня нашай Вільні?

Прыдзе час, калі пачнецца мірнае нармальнае жыцьцё, калі сьліхнуць палітычная калатня і нацыянальныя антаганізмы, і мы, грамадзяне Вільні, пачнем адбудоўваць і прыздабляваць наш горад. З Вільняй зьвязаны кожнага з тутэйшых народаў успаміны аб слаўнай мінуўшчыне, кожны захоча ўвекавечыць сваіх нацыянальных герояў і патхнёных песьняроў. І ўсё застаўшаеся нязруйнаваным

можна будзе выкарыстаць дзеля аздобы адраджаючайся Вільні.

Не трымаймося бальшавіцкага клічу, што, каб збудаваць нешта новае, трэба ўсё старае зруйнаваць да асновы.

Беларускі тэатр.

21 красавіка ў Гарцкей сальні быў першы спектакль нядаўна сарганізаваўшагося беларускага драматычнага гуртка. Пастаўлена была пьеса Аляхновіча „Птушка шчасьці“ (першы раз у Вільні). Пьеса і яе выкананьне вельмі спадабаліся публіцы.

Пасьля пьесы быў канцэртны адзел, у якім выступіў Славянскі (?) хор, які вельмі прыгожа прапяў колькі песьняў. Трэба толькі адзначыць, што публіка была вельмі здзіўлена, пачуўшы на беларускай вечарыне між інш. песьні небеларускіе, хаця на афішах было выразна напісана, што будучь пяць пабеларуску.

Абвешчаньне.

Беларусы-Амерыканцы, каторыя ў гэты час вярочаюцца з Амерыкі дамоў, павінны ведаць, што іх можа спаткаць вельмі цяжкая крыўда, калі яны будуць праходзіць праз бальшавіцкія місіі, якія знаходзяцца ў Лібава, Рызе і Рэвелі.

Справа воль у чым: Бальшавіцкія місіі вельмі гасьцінна прымаюць эмігрантаў, што вярочаюцца з Амерыкі, але пасля—эмігрантаў трасуць і адбіраюць ад іх амерыканскія доллары, даючы замест іх савецкія грошы, якія, як ведама, нічога амаль ня варты. Робіцца гэта як-бы пад тым відам, што ў Савецкую Расею ня можна ўвазіць чужых валют.

Такім чынам, людзі, заробіўшыя гадамі цяжкай працы тысячу ці колькі сот дзяляраў, каб купіць сабе зямлі, памагчы сваім родным, альбо як інакш па людскую збудаваць сваё жыцьцё, могуць апынуцца і бяз грошай, і бяз зямлі, і навет без магчымасьці ізноў вярнуцца ў Амерыку, якая цяпер ня пушчае да сябе эмігрантаў з Расеі.

Аб гэтай небасьпецы Віленскі Беларускі Нацыянальны Камітэт паведамліе ўсіх беларусаў рээмігрантаў з Амерыкі і просіць другія газеты перадрукаваць гэта абвешчаньне, асабліва ў амерыканскіх выданьнях.

Прэзыдыум Віленскага Беларускага
Нацыянальнага Камітэту.

Kalendar „KRYNICA“

na 1921 hod.

WILNIA, Zawal'naja, 7